

1940 год

ОКТАБРЬ 9 лун

Среда

№ 214 (2379)

Цена 8 коп.

Пролетарийез быдбс странаэзсь, бтлаасьбі

ЛЕНИН ТУЙ ВЫЛОТ

(По ленинскому пути)

ВКП(б) Коми-Пермяцкй округкомлн, уджаліссез депутаттэз окружнй Советлн да ВКП(б) Кудымкарскй райкомлн орган

ПОДПИСНЙ ПЛАТА

1 год кежб 28 р. 80 к.

6 месяц кежб 14 р. 40 к.

3 месяц кежб 7 р. 20 к.

1 месяц кежб 2 р. 40 к.

Редакциялн адрес:

г. Кудымкар, ул. Сев. коммунаров № 34, 3-бт этаж.

Месяцсетб 26-ис

Петб 14-бт год

Социалистическй промышленностьлн — вына трудовй резерввез

„СССР-лн Государственнй трудовй резерввез йылсь“ СССР Верховнй Совет Президиумлн октябрь 2 лунця Указ да „Городскй и колхознй молодежбс ремесленнй училищезб, железнодорожнй училищезб да фабрично-заводскй обученнй школаэзб призыв йылсь“ СССР Народнй Комиссарез Советлн постановленнй явлйтчнй народнохозяйственнй значеннёлн ыджыт документтэзб. Этна решеннээ советскй народлн панталомбсь ыджыт удовлетвореннёлн.

Сталинскй пятилетказэ-лн годдэз коста бурнй быдмис социализм страна-лн индустрия и годсь годб продолжайтб быдмын. Кумот сталинскй пятилеткалн план предусматривайтб эшб буржыка лэбтыны промышленность, крепиты мян страналсь мощь.

Миян великй родиналн быд уголокын строительны виль фабрикаэз, заводдэз, шахтаэз, рудниккез, кбртовй туйез. Задача заключайтсь сыны, мед обеспечиты предприятияэзб квалифцированнй уджалан вынб. „Рабочй классль состав дудытбгб пополняйтбмтбг, — байтсьб СССР Верховнй Совет Президиумлн Указын, — оз позь успешнй развивайтны ассивым промышленность“.

Трудовй резерввез Главнй Управленнёлн приказ сьбртб мян Молотовскй область 1940 год декабрь 1 лун кежб должен сетны ремесленнй училищезэб 7.000 мортбс, железнодорожнй училищезэб — 170 мортбс, ФЗО-б — 3.000 мортбс. Не учбт доля усея и мян округ вылб. Этб количествб мийб должевбсь и вермамб сетны.

Сталинскй пятилетказэ годдэз коста колхознй деревня веузнаваемб вежшб. Социалистическй сельскй хозяйство механизируйтб. Колхозэзэблн без вылын уджалбны тракторез, комбайнэз да мбдік сложнй сельскохозйственнй машинаэз, кбдна коквбтбны колхозниккез-льс удж.

„Онй речь вермас мунны только сы йылсь, медбы

Академику Т. Д. Лысенку вручена Большая золотая медаль

7-го октября президенту Всесоюзной академии сельскохозяйственных наук имени В. И. Ленина тов. Лысенку вручена Большая золотая медаль Всесоюзной Сельскохозяйственной Выставки.

Работы академика Лысенко в течение двух лет широко демонстрируются в павильоне „Зерно“ и экспонатных участках выставки. (ТАСС).

предложитны колхозэзэб уважитны мяявлсь просьба и лэзны мяялб промышленность быдмбм понда быд годб кбтб бы мяллион да джын мымда том колхозниккезбс. Колхозэзэз, кбдна лойсб зажиточнйезблн ни, должевбсь тбдны, что нысянб сэтшбм отсбт-тбг лоея бддбн сьбкыт паськбтны ассивым промышленность, а промышленность паськбттбг — отб вермб удовлетворитны масовй потребленнйа товаррез вылб крестьяналсь спросб“ (Сталин).

Ноябрь 10 лунця 25 лундэз пондас мунны велбтчиссезлн очереднй призыв. Кадыс колис етша. Колхозэзэблн правленнээ одзын сулалб задача выделитны СССР Верховнй Совет Президиумлн Указ сьбртб молодежи, кбдна призывайтчнй школаэзб да училищезэб.

Быдблб известно, что государство ас вылас босьтб велбтчис йылсь забатасб быдббн. Велбтчбм пондас мунны бесплатнй, а велбтчиссез велбтчикб пондас овны государство иждивеннб вылын. Ния пондасб обеспечивайтчыны учебнй пособиэзб, комкбтбн, паськбмбн, постельнй принадлежнбстьбн да питаннббн.

Ответственнй задача сулалб бн сельскй партийнй да комсомольскй организацияэз одзын. Нылбн обязаннбсть — нубтны ыджыт политико-массовй удж. Училищезэб да школаэзб должен лоны ыстбм медбур колхознй молодежи.

Редакциялн работниккбт беседаын Кудымкарскй горсоветьс Ворошилов нима колхозлн председателб ерт Лесников заявйтсб: „Ме пыма приветствуйта этб Указб. Ме и быдбс ай-маммезрадбн пондасб ыстынн училищезэб ассивны зоннэзысб. Миян бн эта понда эмбсь быдбс возможносттэз“.

Сэтшбмбсь и только сэтшбмбсь должевбсь лоны быдбс народлн откликкез. Ибо СССР Верховнй Совет Президиумлн Указыс отражайтб интересэз народльс, ынбдбтбм социализм страналсь могущств-во одзлань крепитб вылб.



Консультация по истории партии для самостоятельно изучающих „Краткий курс истории ВКП(б)“ в парткабинете Шаумяновского райкома партии (г. Баку). Слева направо: Галина Ткаченко, М. В. Кошечкин, Д. А. Казелин, В. А. Тер-Аваков и консультант лектор М. М. Григорян. Фото Швецова.

КОЛХОЗНИККЕЗ ПЫМА ОДОБРАЙТбНЫ ГОСУДАРСТВЕННЙ ТРУДОВЙ РЕЗЕРВВЕЗ ЙЫЛІСЬ УКАЗ

Бур, правильнй решеннб

Государственнй трудовй резерввез йылсь СССР Верховнй Советлн Указ йылсь, а сідзжб и городскй да колхознй молодежи ремесленнй, железнодорожнй училищезэзын да фабрично-заводскй обученнй школаэзын велбтчбм понда. Условияэз этна школаэзын государство создавайтб самбй благоприятнйбсь. Молодежнлб колб только велбтчыны. Этня йылсь вопрос лоея сьбтбтбм колхознй, правленнёлн заседаннб вылын, а сьббрын и колхозниккезлн общй собраннб вылын.

Миян колхоз быдбс керас сы понда, медбы отавны промышленностьлб сйбб квалифцированнй рабочй вынбн обеспечитбмын.

Бур, правильнй решеннб! Только сідз позь правильнб разрешитны этб ыджыт, важнй мероприятие.

Лесников, Ворошилов нима колхозьс председателб.

Ыджыт, важнй мероприятие

Сталин нима колхозьс (Кудымкарскй горсовет) счетовод Овчинниковкбт да бригадир Четинкбт беседа

Государственнй трудовй резерввез йылсь СССР Верховнй Совет Президиумлн Указ да „Городскй и колхознй молодежи ремесленнй школаэзб призыв йылсь“ Советларкомлн постановленнб мийб кылмб радио-пыр да льдыдбтбмб газетазьс. И мийб вермамб висьтавын:

—Этб ыджыт, важнй мероприятие. Онб, кбр мян сельскй хозяйство быд год сб бддбнжык и бддбнжык механизируйтчб, колхозэзын трудовй резерввезлн излишкаэз лбны унажык. Сэтшбм излишекэз эмбсь и мян. Онб унажык уджнез колхозын мийб чубб тамб сельскохозйственнй машинаэзб. Ыджыт отсбтсбтб мянлб МТС.

Миян колхоз быд год пондас иньдавлыны молодежбс ремесленнй да железнодорожнй училищезэзын да фабрично-заводскй ученичестволн школаэзын велбтчбм понда. Условияэз, кбдна керомась государствоын ремесленнй да железнодорожнй училищезьс да фабрично-заводскй обученнб бн школаэзыс велбтчиссез понда, исключительнб бурбсь.

Миян молодежь ыджыт желаннбн мунас ремесленнй да железнодорожнй школаэзб, медбы сьббрын лоны квалифцированнй рабочйезбн. И эта понда мян колхозын адэзисьсб прекраснй резерввез.

Честбн тыртисб босьтбм обязательствоэз

Предоктябрьскй социалистическй соревнованнбпирбмбн „Пролетарий“ кинотеатрлн звуковй передвижалбн киномеханиккез ерттэз Вилесов да Бердников босльсб обязательствоэз годовй производственнй программа тыртны ноябрь 1 лун кежб. Социалистическй обязательствоэз проверитбмась.

Ерттэз Вилесов да Бердников, кыдз кино-сеанссэз сетбм сьбртб, сідз жб и зрительсббс обслужитбм сьбртб годовй производственнй план честбн тыртисб октябрь 1 лун кежб. Онб ния Октябрьлн XXIII годовщина кежб готовитбны виль производственнй подароккез.

Пухарев.

Крупная победа спортсменов Красной Армии

6 октября закончился Московский кросс имени Ворошилова. Победителями оказались спортсмены Красной Армии. Младший командир Ванин пробежал 10 километров за 31 минуту 24 секунды. Через 26 секунд прибежал к финишу лейтенант Бруенок. Третье место занял спортсмен Красной Армии Степанов. Бегуны братья Знаменские отстали от них.

Всего, в Московском кроссе участвовало более 45 тысяч спортсменов.

В кроссе, состоявшемся в Хабаровске приняла участие до 3000 физкультурников. Первое место завоевал лейтенант Панков (1000 метров за 2 минуты 52,8 секунды). (ТАСС).

ДРУЖНбЯ МУНб СЮ ВАРТбМ

Ворошилов нима колхоз (Кудымкарскй городскй советлн) урожай дзимлялбм кончитсб эшб сентябрь 14--15 луннэзб. Колхозлн кык вартан машина, кбднйбн колхозниккез организуйтисб быдлунся вартбм. Октябрь 6 лун кежб колхозлн 179 гектарьс вартбм 120 гектар выльсь. Климовскй бригадань яровйез вартисб быдбс, кольчиче вартны только гектар 20 выльсь рудзбг. Унажык-сб вартны колис Ярковскй бригадань. Но кык-нан бригадань бнб дружнбя мунб сю вартбм.

Организуйтбны кык ферма

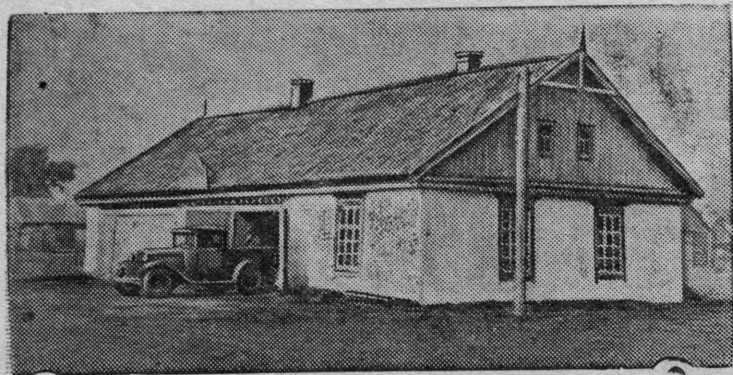
Ворошилов нима колхозын (Кудымкарскй горсовет) кыдэ только кончитсб урожай дзимлялбм, сак жб колхозьс председателб ерт Лесников выделитсб специальнй бригадбс порсь карта строитбм понда. Бригада дружнбя кутчисис удж бердб и строительство чожа лоея кончитбм.

Колхоз таво организуйтб порсь ферма да баля ферма, кбдна пондасб помещайтчыны эта виль картаын. Порсь ферма понда колхоз правленнб ньббис куйм порсь маткабс, да бтик хрякбс, а баля ферма понда ньббис 8 баля маткабс да бтик баранбс. С. К.



Ворошиловскй всадник Ивановскй кашкблы Осоевнжымб комсомолец С. С. Поляков. Фото ТАСС.

Участник ВСХВ 1939 и 1940 г.г., награжденный дипломом 1 степени, колхоз-миллионер имени Энгельса (Кожкинский район, Куйбышевская область), построил электростанцию, механические мастерские, клуб, гараж и т. д.



Колхозный гараж на 5 автомашин.

Фото Н. Славина.

Фото ТАСС.

Пыма одобряйтны правительстволсь решеннэ

Шброт школазсь старшой классэзын да высшэй учебной заведеннэзын платной велотчом установитом йнальс да стипендия назначан порядок вежом йнальс правительстволсь решеннэ пыма обсуждайтны учебной заведеннэзыс велотчиссез да велотчиссез-лөн родителей.

Бабинской колхозыс (Кудымкарской горсовет) колхозник Нечаев Федор Иванович баит: «Менам ныво, Александра велотчо Кудымкарской педучилищын III курс вылын. Менам сийо велотом понда средства-

эз эмось, медбы только сия велотчис да полчитис шброт образованнэ да аслыс специальность».

Мартин Григорий Васильевичлөн (уначелядя семья сбрти получайт пособие) зон Генадий велотчо Кулымкарской руской шброт школын медбөрья год ни. Генадийлөн аймам одобряйтны правительстволсь решеннэс, кда быдсөн направленной сы вылб, медбы вылбжык лэбтыны велотчомльс качество.

Тупицина.

Виль строительство Нагорской колхозын

Общественной животноводство развивайтмон заинтересовансь быдс колхозез да быд колхозник. Общественной животноводство развивайтм понда колбны бур, шонит картаез, бур, сочной сеян да бур условияез.

Именно сид керо Кудымкарской горсоветис Нагорской колхоз.

Колхоз тулыснас кончитис строитны моссез по-

нда виль шонит карта, кытөн ови моссез олбны ни.

Они колхозникез 10 морт звеньевод Климов Василий Якимович руководство уятн уджалбны свинарник кером вылын. Свинарник октябрь 15-от лун кежб лоса быдсөн готов, кольччис только кончитны вөвдны дждж да керны бшыннэз.

Овчинников,

колхозлөн счетовод.

В честь XXIII годовщины Октября

Рабочие Самковского лесопункта на 10 октября выполнили 10 месячный производственный лесозаготовительный план.

Поддерживая инициативу шахтеров Кизела, коллектив включился в предоктябрьское социалистическое соревнование и взял на себя следующие обязательства:

В честь XXIII годовщины Великой Октябрьской социалистической революции заготовить сверх октябрьского месячного плана 7 тысяч фестметров высококачественной древесины.

Широко развернуть во всех красных уголках, общежитиях среди рабочих агит-массовую работу, уделяя особое внимание на изучение указов Президиума Верховного Совета СССР от 26 июня, 16 июля и от 10 августа и довести их до сознания каждого рабочего.

Регулярно проводить технологический семинар с мастерами, десятниками и приемщиками и тем самым не допускать выпуска брака древесины.

Добиться, чтобы лучковые пилы были использованы на 100 процентов, для чего организовать кружок лучкистов.

Организовать в каждом лесоучастке не менее 3-х бригад по методу знатных

лесорубов страны Гузиенко и Ноговицына.

Проводить производственно-технические совещания с рабочими и обмен опыта работы стахановцев не менее 2-х раз в месяц.

На 100 процентов заключить индивидуальные социальные договоры между лесозаготовителями.

Добиться выполнения дневной нормы выработки в среднем не ниже 110—130 процентов и снижения себестоимости выпуска продукции на 10 процентов.

Программу лесозаготовок сезона 1940—41 года выполнить в 4 квартале 31 тысяч фестметров по заготовке к 15 декабря и 18 тысяч по вывозке—к 20 декабря.

В I квартале 1941 года по заготовке выполнить 31 тысячу фестметров к 1 марта и 44 тысячи фестметров по вывозке к 20 марта.

Полностью загрузить все 480 минут рабочего дня. XXIII годовщину Великой Октябрьской революции встретить новыми производственными показателями.

Рабочие Самковского лесопункта вызывают на социальное соревнование лесозаготовителей Визайского мехлесопункта.

По поручению собрания: НЕЧАЕВ, ГУЦИН, МОИСЕЕВСКИХ.

Вөрзаптмись дезорганизаторрез сетомльс судб

Самковской лесопункт тавося вөрзаптн сезон кежб колхозникезкэт да колхозницазкэт заключитис уна индивидуальной договоррез, кднн сбрти колхозникез должнсь дугдывтөг уджавны вөрнн. Но Вежайской сельсоветис Черемновской колхозис колхозница Зубова Ольга

Демидовна да Вежайской колхозис колхозница Васкина Таисья Афанасьевна октябрь 4 лунб самовольно мунисб гортаныс.

Самковской лесопункт вөрзаптанинсь дезорганизаторрезбс Зубовабс да Васкинабс сетис судб.

Нечаев.

Правильно, по-хозяйски распределить колхозные доходы

Некоторые колхозы, распределяя свои доходы, в прошлые годы почти не оставляли средств на расширение своего общественного хозяйства, не создавали необходимых семенных, фуражных и других страховых фондов на случай недородов в следующем году. Таким неразумным распределением артельных доходов колхозники вредили самим себе, ибо их общественное хозяйство, лишённое резервов, не могло нормально развиваться.

Центральный Комитет ВКП(б) и Совнарком СССР в своем постановлении «Об уборке и заготовках сельскохозяйственных продуктов» признали такую практику неправильной и предложили колхозам обеспечить правильное использование собранного урожая.

Интересы укрепления колхозного строя и роста благосостояния колхозни-

ков требуют, чтобы каждый колхоз неуклонно соблюдал при распределении урожая порядок, указанный постановлением ЦК ВКП(б) и СНК СССР и уставом сельскохозяйственной артели. В первую очередь колхоз выполняет в установленные сроки государственные обязательства по зернопоставкам, покрывает недоимки, возвращает семенные ссуды, вносит натуроплату за работу МТС и выполняет договоры по контрактации. Затем колхоз создает все установленные общественные фонды—семенной и фуражный, страховой семенной и фуражный, страховой продовольственный фонд и фонд вспомоществования. По решению общего собрания выделяется продукция для пролажи госуларству и на рынок. Вся остальная продукция распределяется по трудодням.

По решению ЦК партии и правительства страховой семенной фонд зерновых культур создается в размере 15 проц. годовой потребности, а в колхозах засушливых областей (Саратовская, Сталинградская, Куйбышевская, Чкаловская, Западно-Казахстанская, Актюбинская и АССР Немцев Поволжья—в размере 20 проц. Продовольственный страховой фонд образуется в размере 2 проц. валового сбора продовольственных культур.

При распределении денежной части доходов каждый колхоз также должен прежде всего позаботиться о дальнейшем росте своего общественного хозяйства. Из получаемых денежных доходов колхоз прежде всего обязан внести государству установленные законом налоги, произвести страховые платежи и возратить денежные ссуды. Затем выделяются средства на пополнение недельного фонда: в зерновых районах—12—15 проц. де-

нежных доходов, а в районах технических культур и животноводства—15—20 проц. Далее покрываются необходимые расходы на текущие производственные и культурные нужды. Административно-хозяйственные расходы колхоза не должны превышать 2 проц. денежных доходов. Все остальные денежные средства распределяются по трудодням.

Проведенное в соответствии с указаниями партии и правительства при участии всей массы колхозников распределение доходов явится залогом дальнейшего роста и укрепления артельного хозяйства, роста благосостояния колхозного крестьянства. Поэтому к распределению доходов каждый колхоз должен тщательно подготовиться, правильно, по-хозяйски подсчитав все свои доходы и расходы.

С. Чуенков.

Зам. наркома земледелия СССР.

ЗА РУБЕЖОМ

Бомбардировка Берлина Английской авиацией.



Жилой дом на Риттерштрассе, разрушенный в результате бомбардировки. Фото ТАСС.

Англо-Германская война

Авиационный обозреватель английского еженедельника Обсервер отмечает некоторое ослабление германских атак против Англии в течение прошлой недели. Либо погода препятствовала операциям—пишет обозреватель—либо немцы перебросили значительное число эскадрилий на другой участок войны.

Касаясь возможности германского вторжения в Англию, шведская печать приводит сведения о подготовке к постройке немцами понтонного моста через Ла-Манш. На многочисленных верфях Европы строятся большие паромы. Немцы соединяют при помощи железных балок 6 паромов вместе и покрывают их общей палубой из броневых плит. Около трех тысяч таких паромов собрано сейчас в портах на побережье Ла-Манша. Если все эти паромы поставят рядом, то можно образовать своего рода цепь через весь канал, ширина которого в самом узком месте равна 30 километрам. (ТАСС.)

Соглашение между Англией и США о совместных действиях на Тихом океане

Как сообщает английская газета Дейли Мейл, между Англией и США достигнуто соглашение о совместных действиях на Тихом океане. Соглашение основано на следующем принципе: американский флот защищает Тихий океан, а английский—Атлантический океан. Англия, если этого потребуют обстоятельства, предоставляет американскому флоту Сингапурскую базу (Сингапур главный порт Британской Малайи, расположен в непосредственной близости Голландской Индии и Французского Индо-Китая). США, в случае надобности, введут полное эмбарго (запрет) на вывоз всех военных материалов в Японию.

Переговоры об открытии дороги Бирма—Китай

На днях китайский посол в Лондоне беседовал с английским премьером Черчиллем по поводу открытия дороги Бирма—Китай. Решение английского правительства ожидается в ближайшие дни.

Из Чунцина передают, что Японские войска, продвигающиеся во Французском Индо-Китае, возможно направятся к Бирме (эта английская колония граничит с северо-западной частью с Индо-Китаем), чтобы перерезать дорогу Бирма—Китай. (ТАСС.)

Отв. ред. П. М. КАЛАШНИКОВ